

EN CAUTION

Electrical components can be damaged by static electricity. Before touching the device, be sure to discharge static electricity from your body and clothing by touching a grounded metal surface. Alternatively, wear an earth strap while handling the device. Never work on the drive, motor cable or motor when input power is applied. The memory unit is an essential part of the drive and must always be fitted. It is not designed for frequent removal and insertion. All power to the drive must be turned off before removing or inserting the memory unit. Always tighten the screw to protect the unit from vibration. See manual MotiFlex e180 User's Manual (3AXD50000019946) for details.

DE VORSICHT

Elektrische Komponenten können durch statische Elektrizität beschädigt werden. Vor Berühren der Gerät müssen Sie etwaige statische Ladungen am eigenen Körper und Ihrer Kleidung abbauen, indem Sie eine geerdete Metallfläche berühren. Sie können während der Handhabung auch eine Erdungsschleife tragen. Arbeiten Sie keinesfalls am Antrieb, Motorkabel oder Motor, wenn die Stromversorgung anliegt. Die Memory Unit ist eine wesentliche Komponente des Antriebs und muss stets eingebaut sein. Sie ist nicht darauf ausgelegt, häufig aus- und eingebaut zu werden. Vor dem Entfernen oder Einsetzen der Memory Unit muss der Antrieb komplett von der Spannungsversorgung getrennt werden. Zum Schutz des Geräts vor Vibration muss die Schraube stets festgezogen sein. Einzelheiten sind in den MotiFlex e180 Bedienungsanleitung (3AXD50000023970) angegeben.

ES PRECAUCIÓN

Los componentes eléctricos se pueden dañar debido a la electricidad estática. Antes de tocar el dispositivo, asegúrese de descargar la electricidad estática de su cuerpo y vestimenta tocando una superficie de metal en contacto con el suelo. Como alternativa, utilizar una correa antiestática puesta a tierra mientras se manipulan estos elementos. No realizar nunca trabajos sobre el accionamiento, el cable del motor o el motor mientras esté conectado a la fuente de alimentación. A unidad de memoria es una parte primordial de la unidad y siempre debe estar conectada. No se ha diseñado para que se extraiga y se inserte con frecuencia. Debe desconectarse la alimentación del accionamiento antes de insertar o extraer la unidad de memoria. Apriete siempre el tornillo para proteger la unidad de las vibraciones. Ver el manual del usuario MotiFlex e180 (3AXD50000023981).

FR ATTENTION

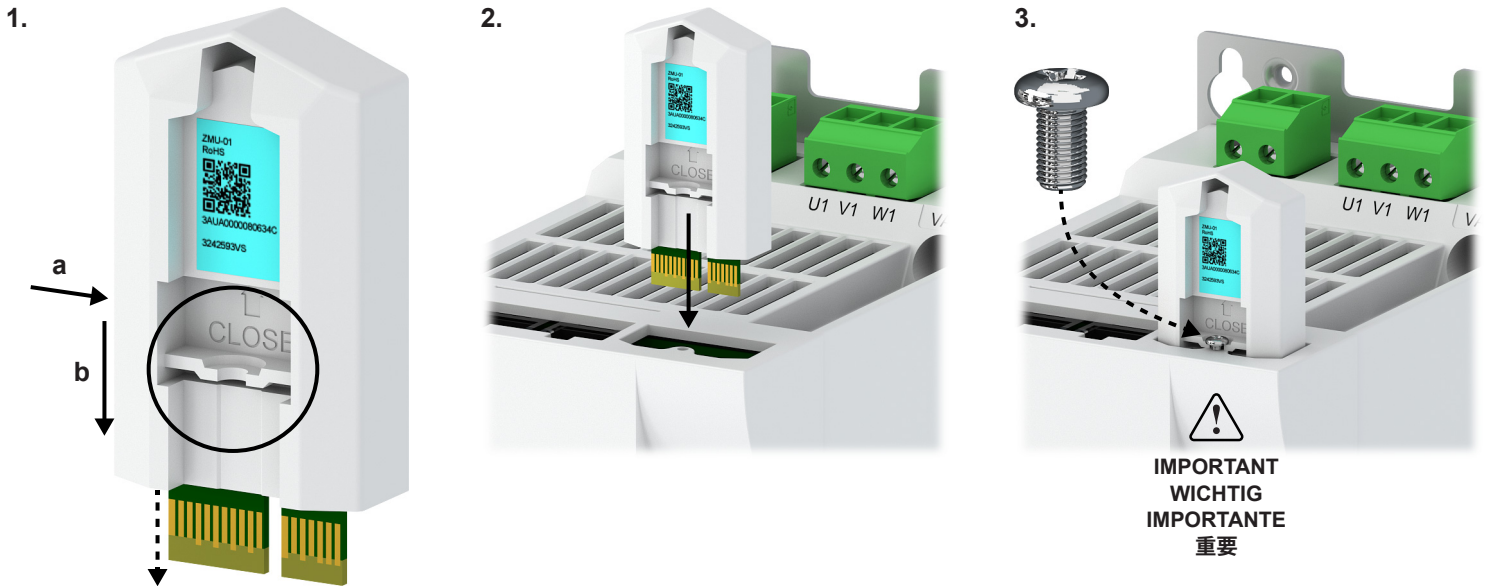
Les composants électriques peuvent être endommagés par l'électricité statique. Avant de toucher l'appareil, assurez-vous de décharger l'électricité statique de votre corps et de vos vêtements en touchant une surface métallique mise à la terre. Ou bien portez une tresse métallique de mise à la masse pour manipuler l'appareil. N'intervenez jamais sur le variateur, le câble moteur ou le moteur alors qu'ils sont alimentés. L'unité mémoire est un élément essentiel du pilote ; elle doit être installée dans tous les cas. Ce module n'est pas conçu pour être retiré et inséré fréquemment. Toute l'alimentation du variateur doit être coupée avant de retirer ou d'insérer l'unité mémoire. Toujours serrer la vis pour protéger l'unité des vibrations. Voir le manuel de l'utilisateur MotiFlex e180 (3AXD50000023982) pour les instructions.

IT ATTENZIONE

I componenti elettrici possono essere danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare il dispositivo, scaricare l'elettricità statica dal proprio corpo e dai propri indumenti toccando una superficie di metallo debitamente messa a terra. In alternativa, indossare un braccialetto antistatico mentre si manipola del dispositivo. Non intervenire mai sul drive, sul cavo del motore o sul motore stesso quando l'alimentazione è collegata. L'unità di memoria è un componente essenziale del drive e deve essere sempre installata. Non è progettata per la rimozione e l'inserimento frequenti. L'alimentazione al drive deve essere disattivata prima di rimuovere o inserire l'unità di memoria. Serrare sempre la vite per proteggere l'unità dalle vibrazioni. Vedere il manuale utente MotiFlex e180 (3AXD50000023983) per dettagli.

CN 警告

静电会对电气组件造成损坏。接触仪器之前，一定要通过触摸接地金属板排除身体及衣服上的静电。作为选择，可在操作该仪器时系一条接地的皮带。当连接了输入电源时，不得操作驱动器、电机电缆或电机。拔插存储器单元前都必须关闭驱动器的所有电源。始终要拧紧螺丝，避免存储器单元振动。详细信息请参见MotiFlex e180用户手册（3AXD50000023969）。



| Part Teil Pieza Pièce Parte 部件 | Type Typ Tipo Type Tipo 型号 | Description Beschreibung Descripción Description Descrizione 说明 | |
|---|---|--|--|
| 3AUA0000181131 | MFE180-MU-GCU-xx | Standard functions. Funciones estándar. Funzionalità standard. | Standardfunktionen. Fonctions standard 标准特性。 |
| 3AUA0000181132 | MFE180-MU-GCU-xx+N8020 | Mint single-axis control. Control Mint de un eje. Controllo di un singolo asse Mint. | Mint Einachsen-Controller. Commande Mint à axe simple. Mint 单轴控制器。 |